

Ejecuciones extrajudiciales y temor por la seguridad

BURUNDI Constance, 25 años (f)

Nkiobanynka, 65 años (f)

Serge Ntibazahoruri, 30 años

Jeanette, 4 años (f)

Seraphine Nyandwi, 23 años (f)

Izidoni Ntakhomvkiyi, 2 años

Ancilla, un mes de edad (f)

Vénérande Zigirabarya, 28 años (f)

Rose Bucumi, 15 años (f)

Butoyi, 4 años

Ciza, 12 años

Innocent Havyarimana, 6 años

Según la información recibida por Amnistía Internacional, al menos doce personas han sido ejecutadas extrajudicialmente —entre ellas siete niños— por miembros de las fuerzas armadas de Burundi entre los días 7 y 9 de julio de 1997 en el sector de Karunga, distrito de Isale, provincia de Buyumbura Rural. Los homicidios podrían haberse perpetrado como represalia contra la población civil después de que la explosión de una mina en Karunga el 6 de julio alcanzó a un camión militar que transportaba cerveza, causando lesiones a dos soldados. Amnistía Internacional teme que se tomen nuevas represalias contra civiles de la zona.

Los informes indican que al menos las doce personas citadas en el encabezamiento fueron ejecutadas el 7 de julio en Karunga por soldados de Rushubi; entre ellas había cinco niños menores de diez años y otros dos de doce y quince años de edad. Al parecer, los soldados habían visitado ese mismo día el sector en dos ocasiones, y mataron a sus víctimas a disparos o con bayoneta. Otras cuatro personas al menos, entre ellas dos niños, sufrieron graves heridas durante los ataques.

Los informes indican que las represalias se han sucedido a lo largo de dos días; Amnistía Internacional está investigando informes según los cuales podrían haberse perpetrado nuevas ejecuciones extrajudiciales. Parece ser que se han incendiado muchas viviendas, lo que ha ocasionado el desplazamiento de cientos de personas.

INFORMACIÓN GENERAL

Las fuerzas de seguridad de Burundi, mayoritariamente tutsis, tienen en su haber un historial de treinta años de violaciones de derechos humanos, frecuentemente perpetradas contra la población civil. En la guerra civil que se libra actualmente, los ataques contra hutus de la población civil se perpetrán a menudo como represalia por ataques de grupos armados predominantemente hutus, que también son responsables de abusos contra los derechos humanos, tales como homicidios de civiles.

Además, al realizar sus operaciones de contrainsurgencia, las fuerzas armadas ponen poco o ningún interés en distinguir entre combatientes y no combatientes. Los informes hablan de decenas de niños víctimas de matanzas de los que era imposible imaginar que pertenecieran a grupos armados. Es más, la mayoría de los homicidios de civiles durante tales operaciones parecen homicidios deliberados y selectivos, a veces como respuesta a los ataques de grupos armados.

Aunque el comandante Pierre Buyoya prometió acabar con las violaciones de derechos humanos al tomar el poder tras un golpe de Estado en julio de 1996, Amnistía Internacional ha documentado desde entonces miles de

casos de ejecución extrajudicial, «desaparición», arresto arbitrario y tortura. Críticos y opositores al gobierno también han sido hostigados, arrestados y torturados como parte de una sucesión de ataques contra opositores políticos destinados a acabar con la oposición política real. Más de 6.500 civiles —en su mayoría hutus—, entre ellos al menos 2.600 acusados de implicación en matanzas perpetradas en Burundi, se encuentran encarcelados en diversas prisiones y centros de detención de todo el país. La mayoría están reclusos sin cargos. Los informes indican que la tortura se practica sistemática e impunemente en centros de detención pertenecientes a las fuerzas de seguridad. También se denuncian con frecuencia muertes bajo custodia.

Amnistía Internacional ha pedido reiteradamente a las autoridades burundesas que investiguen las violaciones de derechos humanos —ejecuciones extrajudiciales, «desapariciones», tortura y malos tratos y arrestos arbitrarios— perpetradas por miembros de las fuerzas de seguridad de Burundi, que siguen actuando con absoluta impunidad.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas y fax (actualmente no hay servicio postal a Burundi) en francés o en su propio idioma:

- expresando gran preocupación por la presunta ejecución extrajudicial de las 12 personas citadas en el encabezamiento, entre las que había siete niños, en Karunga, Buyumbura Rural, el 7 de julio de 1997;
- instando a la investigación inmediata de estos informes y a que, de confirmarse, los responsables sean procesados con las garantías que exigen las normas internacionales;
- pidiendo a las autoridades que se tomen medidas inmediatas para impedir nuevas violaciones de derechos humanos por parte de las fuerzas armadas, tales como las que se perpetran sistemáticamente durante las operaciones de contrainsurgencia;
- pidiendo a las autoridades que, ateniéndose a las normas internacionales, pongan a disposición judicial a los funcionarios culpables de haber perpetrado o consentido violaciones de derechos humanos.

LLAMAMIENTOS A:

Atención: Los números de fax funcionan intermitentemente. Si no consiguen recibir tono de fax, inténtenlo más tarde.

Presidente:

Major Pierre Buyoya
Président de la République,
Présidence de la République

Telegramas: President, Bujumbura, Burundi

Fax: 257 22 7490

Tratamiento: Monsieur le Président / Señor Presidente

Ministro de Defensa:

Lieutenant-Col. Firmin SINZOYIHEBA
Ministre de la Défense Nationale
Ministère de la Défense Nationale

Fax: 257 22 56 86

Telegramas: Ministre Défense, Bujumbura, Burundi

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Señor Ministro

Jefe del Estado Mayor de Defensa

Lt-Col Vincent NIYUNGEKO
Chef de l'Etat-major général des Forces armées
Etat-major général des Forces armées
Ministère de la Défense nationale

Fax: 257 22 56 86

Telegramas: Lt-Col Niyungeko, Ministere Defense, Bujumbura, Burundi

Tratamiento : Monsieur le Chef d'Etat-major / Jefe del Estado Mayor

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:Ministra de Derechos Humanos, Asuntos Sociales y de la Mujer:

Madame Christine RUHAZA

Ministre des Droits de la Personne humaine, de l'Action sociale et de la Promotion de la femme

Fax: 257 21 61 02Ministro de Justicia

Monsieur Gervais RUBASHAMUHETO

Ministre de la Justice et Garde des sceaux

Ministère de la Justice

Fax: 257 21 61 02 (a través del ministro de Derechos Humanos; pidan que remitan su fax al ministro de Justicia)

y a los representantes diplomáticos de Burundi acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 27 de agosto de 1997.